



## Joel la pavana

---



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

Expresión equivalente a "**¡No me fastidies!**".

**Ver:** Joel

- Mira, muchacho, no me jodas la pavana, que t'arreo un soplamocos, que te se quita to la tontuna en un momento.

**Campos semánticos:** [Expresiones](#)

### Comentarios:

Era expresión usual también en Canarias.

**Origen:** Se usa en algunas partes de España.

### Etimología:

La RAE recoge **pavana** con el significado de *cierto tipo de baile -o su musica-* y también como *especie de capa usada por las mujeres*.

**Joder**, del latín **futuere**, significa, entre otras cosas, *molestar o fastidiar*. También *estropear o dañar*. En este caso significaría o bien *estropear el baile o estropear la capa*. Sentido acorde con el significado de la expresión peralea.